



A Public Service Agency

SOLICITUD DE PLACAS O CARTELES PARA PERSONAS DISCAPACITADAS

- Cartel de Estacionamiento permanente ... No requiere pago Placas para discapacitados... No requiere pago
- Cartel de Estacionamiento temporal ... US\$6.00 Cartel de Estacionamiento para viajes... No requiere pago

Cualquier información de esta certificación, como parte de la solicitud de privilegios de estacionamiento para personas discapacitadas, estará disponible para las autoridades judiciales públicas locales o para la agencia local responsable por el cumplimiento de los reglamentos de estacionamiento (§22511.58 del Código de Vehículos). Por favor lea la información que aparece al dorso.

NOTA: El médico del solicitante debe llenar las Secciones D y E

A. INFORMACIÓN PERSONAL: (ESCRIBA CON LETRA DE IMPRENTA SU NOMBRE COMPLETO)			
APELLIDO	PRIMER NOMBRE	SEGUNDO NOMBRE	FECHA DE NACIMIENTO
DOMICILIO POSTAL		APTO./ESPACIO	NO. DE LICENCIA DE MANEJAR/ID
CIUDAD	ESTADO	CÓDIGO POSTAL	NÚMERO TELEFÓNICO DE DÍA

1. ¿Es usted residente de California? Sí No
Si "no" lo es, puede solicitar únicamente un cartel de estacionamiento para viajes con un máximo de 90 días de uso.
2. ¿Tiene actualmente placas permanentes para persona/veterano discapacitado o un cartel de estacionamiento permanente?
Si las tiene, por favor proporcione el número (No se requiere certificación médica)..... NÚMERO: _____

B. PLACAS PARA PERSONAS DISCAPACITADAS

Vehículo donde desea colocar las placas para PD: _____

Número de placa actual _____ Identificación del vehículo _____ Marca _____

EXONERACIÓN DE VEHÍCULO COMERCIAL

Este es el único vehículo comercial que pesa menos de 6.001 libras sin carga, que exhibe una placa para personas discapacitadas, para el que solicito una exoneración de los pagos por peso.

C. FIRMA DE LOS SOLICITANTES Y CERTIFICACIÓN

Certifico bajo pena de perjurio, conforme a las leyes de California, que estoy permanente temporalmente discapacitado debido a _____ y que la información que ingresé en este documento es verdadera y correcta.

FIRMA	FECHA
X	

CERTIFICACIÓN MÉDICA ACERCA DE LA DISCAPACIDAD
(ÚNICAMENTE PUEDE COMPLETARLO EL MÉDICO AUTORIZADO O PROFESIONAL MÉDICO)

El médico o profesional médico autorizado que certifique la discapacidad, debe proporcionar una descripción completa de la enfermedad o discapacidad conforme la §22511.55 del Código de Vehículos.

D. CARTEL PERMANENTE CARTEL TEMPORAL CARTEL DE ESTACIONAMIENTO PARA VIAJES

Los carteles temporales y para viajes tienen validez hasta: Día _____ Mes _____ Año _____

NOTA: los carteles temporales no pueden excederse de 6 meses (180 días) para los residentes de California. Los carteles para viajes no pueden excederse de 3 meses (90 días) para no residentes O 1 mes (30 días) para residentes de California.

Cualquier médico autorizado puede certificar los incisos del 1 al 8. Un quiropráctico autorizado puede certificar los incisos 3 y 6. Un oftalmólogo u optometrista autorizado puede certificar únicamente el inciso 7.

- El solicitante padece de la siguiente discapacidad:*
- Enfermedad pulmonar, a tal punto que el volumen espiratorio (respiratorio) forzado durante un segundo medido por el espirómetro es menos de un litro, o la tensión de oxígeno arterial (PO2) es menor de 60 mm/HG del aire de una habitación mientras se descansa.
 - Limitaciones de discapacidad por enfermedad cardiovascular clasificadas por gravedad como Clase III o Clase IV, según los estándares de la Asociación Americana del Corazón.
 - Una limitación significativa en el uso de las extremidades inferiores que incapacita sustancialmente o interfiere con la movilidad, o requiere de la ayuda de un aparato para la movilidad (p.ej., bastón, andador, muletas, etc.) debido a: _____.
 - Una enfermedad o trastorno diagnosticado que incapacita o interfiere sustancialmente en la movilidad o requiere de la ayuda de un aparato para la movilidad (p.ej., bastón, andador, muletas, etc.) debido a: _____.
 - Pérdida o pérdida del uso de una o ambas extremidades inferiores. Pérdida del uso debido a: _____.
 - Pérdida o pérdida del uso de ambas manos. Pérdida del uso debido a: _____.
 - Agudeza visual central que no excede 20/200 en el ojo con mejor visión, con lentes correctivas, según el examen Snellen, o agudeza visual mayor de 20/200 con una limitación en el campo visual con el diámetro más amplio del campo visual subtiende un ángulo no mayor de 20°.

E. FIRMA DEL MÉDICO

I certify I am a Physician Chiropractor Ophthalmologist Optometrist Other _____ and I certify under penalty of perjury under the laws of the State of California that the information I have provided is true and correct.

SIGNATURE	DATE	MEDICAL LICENSE NUMBER	DAYTIME TELEPHONE NUMBER
X			
PRINTED NAME		ADDRESS	

IMPORTANTE

INFORMACIÓN ACERCA DEL CARTEL DE ESTACIONAMIENTO PARA DISCAPACITADOS

PARA OBTENER UN CARTEL DE ESTACIONAMIENTO:

1. Complete las secciones que se aplican al dorso de este formulario, Solicitud/Declaración de Hechos para obtención de placas o carteles de estacionamiento para personas discapacitadas.
2. Consiga la certificación de su médico en este formulario.
3. Envíelo por correo a: DMV PLACARD, P. O. Box 942869, Sacramento, CA 94269-0001

ES ILEGAL . . .

- Prestar su cartel a otra persona.
- Falsificar la firma de su médico.
- Utilizar el cartel de otra persona.
- Proporcionar información falsa para obtener un cartel.
- Alterar un cartel o tarjeta de identificación del cartel.
- Tener en posesión de o exhibir un cartel falso.

Recuerde . . .

- El único uso legal de un cartel es cuando lo exhibe la persona a quien se le emite. No es obligación que la persona discapacitada sea propietaria del vehículo ni que lo maneje para usar el cartel.
- El abuso o mal uso del cartel puede resultar en la cancelación y revocación de dicho cartel y en la pérdida de los privilegios que éste proporciona. El abuso del cartel es un delito menor que se sanciona con una multa no menor de US\$250 y no mayor de US\$1.000 ó con el encarcelamiento en una prisión del condado durante 6 meses máximo, o con una multa y encarcelamiento.
- Según las leyes de California se deberá entregar el cartel al DMV dentro de un período de 60 días a partir de la muerte del poseedor del cartel.

Los carteles de estacionamiento para personas discapacitadas se emiten, al presentar la solicitud completa, a personas cuya movilidad está incapacitada debido a una de las siguientes condiciones:

- Enfermedad cardiovascular (del corazón o circulatoria)
- Enfermedad pulmonar
- Enfermedad o trastorno diagnosticado que limita significativamente el uso de las extremidades inferiores.
- Problemas visuales específicos documentados, incluyendo visión baja o parcial.
- Pérdida o pérdida del uso de una o más extremidades inferiores o ambas manos.

Los carteles de estacionamiento permanentes para personas discapacitadas se emiten a cualquier persona o veterano discapacitado que califique. El cartel tiene una fecha de vencimiento fija del 30 de junio, cada año impar.

NO se requiere certificación médica:

- Para un cartel de estacionamiento **permanente** para personas discapacitadas si ha perdido o perdido el uso de una o ambas extremidades inferiores o ambas manos, si la incapacidad puede notarse rápidamente y si la solicitud se presenta en persona.
- Si a su vehículo ya se le asignaron placas especiales para personas o veteranos discapacitados, se debe ingresar el número de placa en la parte "A" del formulario de solicitud.

Los carteles de estacionamiento temporales para personas discapacitadas se emiten a:

1. Cualquier persona que esté discapacitada temporalmente por un período no mayor a seis meses. El cartel tiene validez por no más de 180 días a partir de la fecha en que se emite o a partir de la fecha de finalización de la discapacidad que se informa en la certificación médica, la que sea menor. (Marque la casilla de Cartel para estacionamiento temporal que aparece al frente.)
2. Cualquier persona o veterano discapacitado a quien se le ha emitido **ya sea** un cartel para estacionamiento permanente de California o placas para persona o veterano discapacitado de California, pero no ambas, para usar en viajes. El cartel no tiene validez por más de 30 días a partir de la fecha en que se emite. No se requiere certificación médica si el número de cartel o placa se ingresa en la parte A. (Marque la casilla de Cartel de estacionamiento para viajes que aparece al frente.)
3. Cualquier persona o veterano discapacitado que no sea residente de California y planea viajar en el estado. El cartel tiene validez por no más de 90 días a partir de la fecha en que se emite o al finalizar la fecha que se informa en el certificado médico, la que sea menor. (Marque la casilla de Cartel de estacionamiento para viajes que aparece al frente.)